



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
GRAD POREČ - PARENZO  
CITTÀ DI POREČ - PARENZO**

**Gradonačelnik**

**KLASA: 602-02/14-01/19**

**URBROJ: 2167/01-09/01-14-2**

**Poreč-Parenzo, 07. srpanj 2014.**

Na temelju članka 53. Statuta Grada Poreča-Parenzo („Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo broj 2/13) i članka 26. stavak 2. Odluke o izvršavanju proračuna Grada Poreča-Parenzo za 2014. godinu („Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo“ broj 12/13), Gradonačelnik Grada Poreča-Parenzo, na prijedlog Upravnog odjela za društvene djelatnosti, socijalnu skrb i zdravstvenu zaštitu (KLASA: 602-02/14-01/17UR.BROJ: 2167/01-04/04-14-2) razmotrio je Izvješće o radu i financijsko izvješće Talijanske osnovne škole-Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“ Poreč-Parenzo za 2013. godinu, te je donio sljedeći

### **Z A K L J U Č A K**

1. Utvrđuje se Prijedlog Odluke o prihvaćanju Izvješća o radu i financijskog izvješća Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“ Poreč-Parenzo za 2013. godinu, te se sa priloženim Izvješćem dostavlja Gradskom vijeću na razmatranje i donošenje u predloženom tekstu.

2. Na sjednici Gradskog vijeća, sva potrebna tumačenja uz dostavljeno Izvješće dati će ravnateljica Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“ Poreč-Parenzo, gospođa Ester Zarli.

Prilog:

- Prijedlog Odluke o prihvaćanju Izvješća

- Izvješće za 2013.godinu

**GRADONAČELNIK**

Edi Štifanić

#### **DOSTAVITI:**

1. Gradskom vijeću Grada Poreča-Parenzo,
2. Upravnom odjelu za društvene djelatnosti, socijalnu skrb i zdravstvenu zaštitu – pročelnici – ovdje
3. TOŠ-SEI „B. Parentin“ Poreč-Parenzo, ravnateljici
4. Arhiva - ovdje



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
GRAD POREČ-PARENZO  
CITTA' DI POREČ-PARENZO  
Gradsko vijeće**

KLASA: .....  
URBROJ: .....  
Poreč-Parenzo, ..... 2014.g.

Na temelju članka 41. stavak 1. Statuta Grada Poreča-Parenzo („Službeni glasnik Grada Poreča“ broj 2/13) i članka 26. stavak 2. Odluke o izvršavanju proračuna Grada Poreča-Parenzo za 2014. godinu ("Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo" broj 12/13.), Gradsko vijeće Grada Poreča-Parenzo na sjednici održanoj .....2014. godine, donosi

**ODLUKU**

**o prihvatanju Izvješća o radu i financijskog izvješća  
Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“  
Poreč-Parenzo za 2013. godinu**

**Članak 1.**

Prihvaća se Izvješće o radu i financijsko izvješće Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“ - Poreč-Parenzo za 2013. godinu.

**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Grada Poreča-Parenzo".

**Predsjednik  
Gradskog vijeća  
Adriano Jakus**

## Obrazloženje

### **Pravna osnova:**

Pravna osnova za donošenje Odluke o prihvaćanju Izvješća o radu i financijskog izvješća Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“ Poreč-Parenzo za 2013. godinu je Statut Grada Poreča – Parenzo („Službeni glasnik Grada Poreča“ broj 2/13) i Odluka o izvršavanju proračuna Grada Poreča-Parenzo za 2014. godinu („Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo“ broj 12/13).

Člankom 41. stavak 1. Statuta Grada Poreča-Parenzo određeno je da Gradsko vijeće, između ostalih poslova taksativno navedenih u tom članku, donosi odluke i druge opće akte kojima se uređuju pitanja iz samoupravnog djelokruga Grada.

Člankom 26. stavak 2. Odluke o izvršavanju proračuna Grada Poreča-Parenzo za 2014. godinu („Službeni glasnik Grada Poreča-Parenzo“ broj 12/13), određeno je da je Talijanska osnovna škola - Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“ Poreč-Parenzo dužna podnijeti financijsko izvješće te izvješće o radu Gradskom vijeću, najkasnije do 30. lipnja tekuće godine za prethodnu poslovnu godinu.

### **Ocjena stanja:**

Ravnateljica Talijanske osnovne škole, gospođa Ester Zarli, dostavila je Gradu Poreču-Parenzo 02. srpnja 2014. godine, putem Upravnog odjela za društvene djelatnosti, socijalnu skrb i zdravstvenu zaštitu, Izvješće o poslovanju s financijskim izvješćem ove Škole za 2013. godinu.

Školski odbor razmatrao je i prihvatio Izvješće na sjednici održanoj 30. lipnja 2014. godine.

### **Osnovna pitanja koja treba urediti Odlukom:**

Predloženom Odlukom prihvaća se Izvješće o radu i financijsko izvješće Talijanske osnovne škole - Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“ Poreč-Parenzo za 2013. godinu.

### **Cilj donošenja Odluke:**

Svrha izvještavanja je upoznavanje i praćenje organizacije, načina i uvjeta rada, programskih aktivnosti, te financijskih pokazatelja ustanove.

### **Sredstva potrebna za ostvarenje Odluke:**

Za realizaciju ove Odluke u proračunu Grada Poreča-Parenzo nisu potrebna posebna (dodatna) sredstva.



TALIJANSKA OSNOVNA ŠKOLA  
SCUOLA ELEMENTARE ITALIANA  
BERNARDO PARENTIN  
POREČ - PARENZO

[www.sei-bparentin.hr](http://www.sei-bparentin.hr) [ured@os-talijanska-bparentin-porec.skole.hr](mailto:ured@os-talijanska-bparentin-porec.skole.hr)  
tel:052/434-126 fax:052/434-170  
URBROJ: 2167-23-06-14-02  
KLASA: 003-05/14-01/01

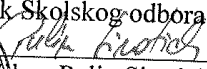
REPUBLIKA HRVATSKA REPUBLICA DI CROAZIA  
ŽUPANIJA ISTARSKA TRI GIONE ISTRIANA  
GRAD POREČ PARENZO CITTÀ DI POREC PARENZO


Primljeno: 02-07-2014	
Klasifikacijska oznaka:	Org. jed.
602-02/14-01/14	04
Unutarnji broj:	Prij. Vrij.
39-14-1	

Na temelju članka 59. Statuta Talijanske osnovne škole – Scuola elementare italiana „Bernardo Parentin“ Poreč Parenzo, na sjednici Školskog odbora održanoj dana 30. lipnja 2014. godine, članovi Školskog odbora donijeli su jednoglasno

## ODLUKU

o usvajanju  
Izvješća o radu i financijsko izvješće  
za 2013. godinu

Predsjednik Školskog odbora:  
  
Vilma Pulin Sirotich



Navedena Odluka je sastavni dio Zapisnika sjednice Školskog odbora održanoj dana 30. lipnja 2014. godine.



TALIJANSKA OSNOVNA ŠKOLA  
SCUOLA ELEMENTARE ITALIANA  
BERNARDO PARENTIN  
P O R E Č - P A R E N Z O

[www.sei-bparentin.hr](http://www.sei-bparentin.hr) [ured@os-talijanska-bparentin-porec.skole.hr](mailto:ured@os-talijanska-bparentin-porec.skole.hr)

## IZVJEŠĆE O RADU ZA KALENDARSKU GODINU 2013



**Poreč, 30 lipnja 2014.**



### Sadržaj

#### 1. UVJETI RADA

- 1.1. Obilježja školskog područja
- 1.2. Materijalni uvjeti
- 1.3. Učiteljski kadar i ostali djelatnici

#### 2. ORGANIZACIJA RADA

- 2.1. Podaci o učenicima i razrednim odjelima
- 2.2. Godišnji kalendar rada
- 2.3. Rad i postignuća u redovitoj i izbornoj nastavi
- 2.4. Kulturna i javna djelatnost škole
- 2.5. Zdravstvena-socijalna i ekološka zaštita učenika
- 2.6. Stručno usavršavanje
- 2.7. Rad stručnih organa, stručnih suradnika i organa upravljanja

### **3. IZVJEŠĆE O POSLOVANJU:**

#### 3.1. Imovina

##### 3.1.1. Ukupna imovina

##### 3.1.2. Nefinancijska imovina

#### 3.2. Vlastiti izvori i obveze

##### 3.2.1. Vlastiti izvori

##### 3.2.2. Obveze za rashode poslovanja

#### 3.3. Prihodi i rashodi

##### 3.3.1. Prihodi i primici

##### 3.3.2. Rashodi i izdaci

##### 3.3.3. Prihodi i rashodi po programima

## **1. UVJETI RADA**

### **1.1. Obilježja školskog područja**

Talijanska osnovna škola – Scuola elementare italiana “Bernardo Parentin” smještena je u gradu Poreču u Ulici M. Laginje 6. Naša škola djeluje na prostoru cijele bivše općine Poreč. I ove školske godine našu školu pohađaju djeca nastanjena od rijeke Mirne na sjeveru, do Linskog zaljeva na jugu zapadne obale Istre.

Djeca koja se upisuju u našu školu polaznici su Talijanskog dječjeg vrtića - Scuola dell'infanzia “Paperino” čije je sjedište također u Poreču u zgradi Talijanske osnovne škole “Bernardo Parentin”. Prije polaska u školu djeca pohađaju talijanski vrtić u dvjema odgojnim skupinama u Poreču, te u područnim vrtićima u Taru i Vrsaru, gdje djeluje po jedna odgojna skupina.

S obzirom da je naša škola jedina škola za djecu pripadnika talijanske manjine koja djeluje na prostoru bivše općine Poreč, pojedini učenici putuju dnevno i do 30 km u oba smjera.

Najveći dio učenika su putnici (preko 70% od ukupnog broja djeca), koji dolaze iz mjesta kao što su: Vižinada, Mugeba, Tar, Vrsar, udaljeni i do 15 km od Poreča, dok je manji broj učenika iz samoga grada Poreča oko 30 % od ukupnog broja učenika.

Učenici putnici organizirano se dovoze na nastavu i odvoze, i to autobusima te školskim minibusom za one zaseoke za koje nije predviđena ni organizirana autobusna linija.

Učenici putnici nižih razreda, s obzirom na manji broj sati od ostalih, primoreni su čekati polazak autobusa. Za te učenike svakodnevno je organiziran siguran boravak u školi do polaska autobusa.

### **1.2. Materijalni uvjeti**

Sjedište Talijanske osnovne škole “Bernardo Parentin” nalazi se u starom gradu Grada Poreča. Školska zgrada sastoji se od prizemlja i dva kata od ukupne zatvorene površine od cca 1300 m<sup>2</sup>.

U prizemlju zgrade nalazi se školski hol, kuhinja, restoran, radna soba za jednu odgojnu skupinu vrtića, sanitarni čvor, hodnik te polivalentna dvorana u kojoj se za vrijeme

zimskih mjeseci odvijala nastava tjelesne i zdravstvene kulture. Navedene prostorije koristi i dječji vrtić "Paperino".

Na prvom katu nalaze se četiri učionice za niže razrede, jedna radna soba za drugu odgojnu skupinu vrtića, ured ravnateljice, tajnice i računovođe dječjeg vrtića, te sanitarni čvorovi za učenike i osoblje škole, te informatička učionica gdje se odvijala kvalitetna nastava izbornog predmeta – informatike.

Na drugom katu smještene su četiri učionice za više razrede, knjižnica, zbornica, ured ravnateljice, te ured tajnice i računovođe, ured psihologa, sanitarni čvorovi za učenike i hodnici. Učionice su sunčane i prozirne i adekvatno opremljene. Svaka učionica ima televizor i video koji se koristi za potrebe nastave.

Oko škole koja se nalazi u staroj jezgri grada Poreča u blizini obale mora, nedostaju zelene površine, zato je potrebno još uvijek zakupiti športske terene od Športske Udruga Grada Poreča kako bi se plan i program rada tjelesne i zdravstvene kulture mogao kvalitetno odvijati.

### 1.3. Učiteljski kadar i ostali djelatnici

#### a) Učitelji

Broj djelatnika	Školska sprema	Profil
2	VŠS	Razredna nastava
2	VSS	Razredna nastava
2	VSS	Produženi boravak
13	VSS	Predmetna nastava

#### b) Stručni suradnici

Broj djelatnika	Školska sprema	Profil
1	VSS	psiholog
1	VSS	knjižničar

Stručni suradnik psiholog te stručni suradnik knjižničar uposleni su na pola radnog vremena, odnosno 20 sati rada tjedno.

#### c) Ostali djelatnici

Broj djelatnika	Školska sprema	Profil
1	VŠS	tajnik
1	Prvostupnica	računovođa
1	SSS	kuharica
2	OŠ	pomoćna kuharica
2	OŠ	spremačice
1	SSS	kućni majstor/ložac

## 2. ORGANIZACIJA RADA

## 2.1. Podaci o učenicima i razrednim odjelima

Naša škola radi samo u jutarnjoj smjeni. Nastava počinje u 07,45, a završava u 12,55 sati, osim utorka, srijede i četvrtka u 13,45. Nakon svakog školskog sata imamo odmor od 5 minuta, a nakon 2. i 3. sata učenici imaju veliki školski odmor od 15 minuta, kada je organiziran topli obrok. Dežurstvo učitelja je organizirano svakodnevno prema rasporedu sati.

Učenici putnici nižih razreda, s obzirom na manji broj sati od ostalih, primorani su čekati polazak autobusa. Za te učenike svakodnevno je organizirano dežurstvo učitelja i siguran boravak u školi do polaska autobusa. Produženi boravak organiziran je u dvije skupine za učenike nižih razreda u periodu od 11:30 do 16:00 sati.

### 1. siječanj – 31. kolovoz 2013. godine 1. rujan – 31. prosinac 2013. godine

RAZRED	UČENIKA	ODJELA
I.	15	1
II.	12	1
III.	10	1
IV.	16	1
<b>I – IV</b>	<b>53</b>	<b>4</b>
V.	14	1
VI.	19	1
VII.	13	1
VIII.	7	1
<b>V – VIII</b>	<b>53</b>	<b>4</b>
<b>I – VIII</b>	<b>106</b>	<b>8</b>

RAZRED	UČENIKA	ODJELA
I.	17	1
II.	15	1
III.	13	1
IV.	10	1
<b>I – IV</b>	<b>55</b>	<b>4</b>
V.	16	1
VI.	14	1
VII.	19	1
VIII.	14	1
<b>V – VIII</b>	<b>63</b>	<b>4</b>
<b>I – VIII</b>	<b>118</b>	<b>8</b>

## 2.2. Godišnji kalendar rada

Tijekom kalendarske godine 2013, ostvaren je godišnji plan i program rada kroz redovitu, izbornu, dodatnu, dopunsku, izvanučioničku nastavu, te kroz izvannastavne aktivnosti, zatim školskih stručnih ekskurzija i školskih izleta. Svi su učitelji na vrijeme planirali i programirali kroz mjesečno planiranje i programiranje Pedagoška dokumentacija se redovito i na vrijeme vodila.

Nastavni planovi i programi realizirani su u potpunosti u svakom razredu. Posebne teškoće u radu proizlaze zbog pomanjkanja udžbenika na talijanskom jeziku iz nekoliko predmeta, te nedostatka neophodnog materijala kao što su ispiti znanja, zadaci za provjeravanje te radne bilježnice. Nastavni plan i program ostvaruje se na talijanskom jeziku i pismu u skladu s odredbama Zakona o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina

Vezano za rasterećenje učenika, naši učitelji aktivno su se uključili u sve stručne aktive, te samo dijelom su uspjeli riješiti tu problematiku.

## 2.3. Rad i postignuća u redovitoj i izornoj nastavi



Učenici su prilično opterećeni odgojno-obrazovnim radom, te raznim slobodnim aktivnostima u školi i izvan nje. Ta opterećenost je nazočna u svim školama na jezicima nacionalne manjine zbog povećanog fonda sati (materinji jezik i hrvatski jezik).

U ovoj kalendarskoj godini naša škola je provodila razne zanimljive i poučne projekte.

Naglasak na jedan veliki projekt koji je za učenike besplatan, a financira se iz programa „Zajedno protiv ovisnosti“ Grada Poreča. Provodi se u Osnovnoj školi Poreč, a to je projekt Rasplesani razredi. Specifičnost je projekta što su učenici učili plesati u svojoj školi, zajedno sa svojim razrednicima i drugim profesorima. Ideja projekta je da učenici u svojoj školi osim što stječu brojna teoretska znanja stječu i vještinu plesa kao zdrav izbor za život i svoje slobodno vrijeme, razvijaju socijalizaciju, empatiju i autokontrolu. Ples je univerzalni jezik koji ne poznaje kulturne, dobne, nacionalne i druge granice. Ples je govor tijela koji izaziva osjećaj povezanosti, pripadnosti i ugođe.

Još jedan projekt veoma važan u ovoj kalendarskoj godini bio je projekt „Zajedno protiv nasilja“ koji je započela psihologinja Elena Kozlović te nastavila psihologinja Sara Sinožić zajedno sa volonterima iz Agencije LDA iz Brtonigle i Crvenog Križa iz Poreča pripremili učenike škole. Cilj ovog projekta bio je senzibiliziranje učenika svih dobi na postojanje različitosti između ljudi, na važnost pomaganja i na empatično razumijevanje drugih. U nižim razredima cilj se postigao raznim igrama i radionicama, a u višim razredima učenici su bili educirani od samih volontera iz Brtonigle i iz Crvenog Križa iz Poreča, te sa razno raznim radionicama sa psihologinjom tijekom cijele godine.

Također ove godine Policijski odjel za prevenciju istarske županije proveo je program „Nasilje na Internetu“ i „Zdrav za 5“. „Nasilje na Internetu“ provoden je ciljem senzibiliziranja roditelja, učitelja i učenika za problem elektroničkog zlostavljanja i savjetovati kakvu vrstu adekvatne pomoći pružiti djeci u procesu promjena ponašanja i stavova prema ovoj vrsti nasilja, te prema korištenju suvremenih tehnologija općenito.

Projekt „Zdrav za 5“ imao je cilj da se senzibiliziraju viši razredi o ovisnosti i zlouporabe alkohola kao prevencija na to ponašanje i konzumiranje.

Osim ova četiri velika projekta, naša škola je tijekom cijelog školskog razdoblja provodila razno razne projekte, kao na primjer: „Kako dobro učiti“ predavanja psihologice škole, „Hodanje kao zdrava životna aktivnost“- hodanje po nekadašnjoj pruzi „Parencana“, „Med“- zdrava namirnica, predavanja Dr Slavka Sakomana „Odrasti neovisan“, predavanje u V razredu Dr Daniela Puniš „Promjene u pubertetu“, i mnogo drugih projekata i predavanja.

Uspjeh učenika na kraju školske 2012/2013 godine								
razred	ukupno učenika	odličan	vrlo dobar	dobar	dovoljan	ponavlja razred	upućeni na polaganje	položili ispite
I	15	15						
II	13	7	4	2				
III	10	5	5					
IV	16	9	7					
V	14	8	5	1				
VI	19	4	13	2			1	1
VII	13	2	11					
VIII	7	3	3	1			1	1
<b>UKUPNO</b>	<b>106</b>							

Na kraju školske godine pohvaljeno 24 učenika. Četiri učenika osmog razreda, koji su tijekom cijelog osmogodišnjeg školovanja imali odličan uspjeh, nagrađeni su „Zlatnim perom“.

Izborna nastava odvijala se iz nastavnog predmeta vjeronauka (I.-VIII. razred) te iz informatike (V.-VIII.) 35 sati godišnje. Izvannastavne aktivnosti obuhvaćaju gotovo sve učenike naše škole. Prakticiranje izvannastavnih aktivnosti je samostalna učenička odluka o uključivanju, što odražava njihovu motivaciju za učenjem u slobodnijim okruženjima. Dopunska nastava u našoj školi provodi se iz matematike i iz talijanskog jezika. Dodatni rad ostvaren je iz talijanskog jezika matematike, kemije, geografije, biologije, kemije i povijest.

Dodatni rad organiziran i održan je iz sljedećih predmeta:

• matematika	I-IV raz.	1 sat tjedno
• talijanski jezik tjedno	I-IV raz.	1 sat
• matematika	V-VI raz.	1 sat tjedno
• iz prirodoslovlja: geografija	V-VIII raz.	1,5 sat tjedno
• kemija/biologija	VII-VIII raz.	1,5 sat tjedno
• Povijest	VII raz.	1 sat tjedno

Izvannastavne aktivnosti održale su se po programu sljedećih navedenih grupa:

**Od 1.siječnja -31.kolovoza 2013. godine**

**Od 1. rujna -31.prosinca 2013. godine**

AKTIVNOST	Br. Uč.	GODIŠNJI FOND SATI
Pjevački zbor - niži i viši razredi	35	70
Literarna skupina - niži razredi	10	35
Likovna skupina - niži razredi	15	35
Folklorna skupina- niži razredi	12	35
Dramska skupina - niži razred	15	35
Športska skupina - od IV-VIII razreda	30	70
Keramička skupina - viši razredi	15	70
Literarna-viši razredi	10	35
Novinarska grupa - viši razredi	7	35
Folklorna skupina	10	70

AKTIVNOST	Br. Uč.	GODIŠNJI FOND SATI
Pjevački zbor - niži i viši razredi	45	70
Etnografska skupina niži razredi	6	35
Likovna skupina	24	35
Plesna skupina- niži razredi	13	35
Filmska skupina- niži razredi	5	35
Dramska skupina - niži razredi	12	35
Športska skupina - viši razredi	32	70
Kreativna skupina - osmi razred	8	35
Literarna-viši razredi	5	35
Folklorna skupina	/	/

#### **2.4. Kulturna i javna djelatnost škole**

Cilj kulturne i javne djelatnosti škole je svakako poticanje i obogaćivanje životnog iskustva učenika, te prihvaćanje novih društveno-kulturnih vrijednosti, ali istodobno i čuvanje vlastitih povijesnih i kulturoloških vrijednosti.

Tijekom 2013. godine naša škola redovito je surađivala s gradskim i državnim institucijama, roditeljima, udrugama građana, kazališnim skupinama, vanjskim i internim suradnicima kao što su: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa, Agencija za odgoj i obrazovanje, Zajednica Talijana Poreč, Grad Poreč, Fond Zdravi grad, Društvo naša djeca,

Muzej Grada Poreča, Gradska biblioteka, POU Poreč, Crveni križ, Centar za građanske inicijative, Glas Istre, La voce del popolo, PP Poreč, Agrolaguna, Usluga Poreč d.o.o., Istarska županija, Talijanska Unija, osnovnim i srednjim školama na talijanskom jeziku u R Hrvatskoj i Sloveniji, Sveučilištem u Trstu i dr.

Kontinuirano tijekom godine provedeno je nekoliko projekata: *Moj izbor je zdrav život* (ciklus predavanja za djecu i roditelje – radioničkog tipa) u suradnji s Gradom Poreč i Zdravim Gradom, „*Zajedno protiv nasilja*“ (radionice za učenike za suzbijanje nasilje u školskim prostorima), projekt „*Shema voća*“ (važnost zdrave i prirodne prehrane), *Zajedno protiv ovisnosti* (ciklus predavanja za djecu i roditelje – radioničkog tipa) u suradnji s Gradom Poreč, Povjerenstvom „*Zajedno protiv ovisnosti*“ i Zdravim Gradom Poreč, *Appuntamento con la fantasia – U susret mašti* (susret dramskih skupina talijanskih osnovnih škola RHrvatske i RSlovenije), „*Ex-tempore*“, *Dječji tjedan*, *Svi pod maskama*, *Dani zaštitnika Grada Poreča*.

Vrijeme provedbe aktivnosti	Aktivnost	Razred	Suradnja
<b>SIJEČANJ</b>	Lidrano	I-VIII	Učiteljice razredne nastave i profesorica talijanskog jezika
	Natjecanje iz biologije	VII-VIII	Profesorica biologije
<b>VELJAČA</b>	Dječji karneval	I - IV	Društvo naša djeca Poreč, Grad Poreč
	Obilježavanje Dan zaljubljenih „Valentine day“	I-VIII	Učiteljice razredne nastave, profesorice talijanskog i hrvatskog jezika
	Županijska natjecanja u šahu	IV-VIII	Profesorica tjelesnog odgoja, razrednici, stručna služba
	Predstavljanje sportskog klupa „Mačevanje“ u školi	I-VIII	Predstavnici kluba
	Natjecanje iz matematike, geografije, kemije i engleskog jezika	25 učenika	Učiteljice i voditeljice dodatne nastave
<b>OŽUJAK</b>	Posjet muzeju znanosti „Immaginario scientifico“ i muzeju „Antartide“ – terenska nastava	IV	Talijanska Unija i talijanske osnovne škole R Hrvatske i R Slovenije
	Projekt „Jabuka“	I-IV	Učiteljice razredne nastave
	Projekt povodom obilježavanja Dan žena	V-VIII	Profesorica hrvatskog i talijanskog jezika
	„Appuntamento con la fantasia“ – susret dramskih skupina talijanskih osnovni škola RH i RS.	I-IV	Talijanska Unija i talijanske osnovne škole R Hrvatske i R Slovenije
<b>TRAVANJ</b>	Prisustvovanje učenika viših razreda na projektu „Matematika za klince, razmijena iskustava“	V-VIII	Talijanska Unija i Talijansko sveučilište iz Trsta
	„Itinerari di bellezza“ e „La magia delle parole“	V-VIII	Talijanska Unija, Učiteljica talijanskog jezika
	Green volley i mali nogomet	V-VIII	Talijanska Unija, Učiteljica talijanskog jezika
	Novigradsko proljeće	Četiri darovita učenika	Mentori, stručna služba, OŠ Rivarella
	„L'alimentazione“	I-VIII	Nutricionist i psihologinja
<b>SVIBANJ</b>	Miniatletika	I-IV	Talijanska Unija, Učiteljica talijanskog jezika
	Laurus Nobilis – literarni natječaj	Nagrađeni učenici	Gradska biblioteka
	Posjet VIII razreda Srednjoj školi u Rovinj i Buje	VIII	Razrednica osmog razreda
	41. Atletske igre - Pula	Učenici športske grupe	Talijanska Unija i talijanske osnovne škole R Hrvatske i R Slovenije
	Festival pročitanih knjiga „Booktiga“	Učenici I-IV	Učiteljica nižih razreda
	Integrirana nastava „Šetnja Učkom“	I-VIII	Svi učitelji
<b>LIPANJ</b>	Završna predstava - Podjela Zlatnih pera	I - VIII i nagrađeni učenici	Gradsko kazalište, Roditelji
	Završna eskurzija	I-IV	Učiteljice razredne nastave
	Posjet glazbene škole našoj školi	I-VIII	Učiteljice i razrednice svih

			razreda
<b>RUJAN</b>	Svečani prijem učenika prvog razreda	I - IV	Roditelji, Grad Poreč
	Obilježavanje Hrvatskog olimpijskog dana	I- VIII	Hrvatski olimpijski savez
	Predavanje „Sigurnost u prometu“	I	Policijски službenici
	Izlet „ Pisa, Firenze e Genova“	VIII	Talijanska Unija i talijanske osnovne škole R Hrvatske i R Slovenije
<b>LISTOPAD</b>	Obilježavanje Europskog dana jezika	V-VIII	Učiteljice talijanskog, engleskog i hrvatskog jezika
	Projekt poticanja kreativnosti „I colori dell'autunno-Boje jeseni	III	Talijanska Unija i talijanske osnovne škole R Hrvatske i R Slovenije
	Izlet „Sveti Lovreč: dvorac i farma“	I-IV	Učenci i Razrednice od I do IV razreda, Učiteljica hrvatskog jezika
	Aktivnosti povodom „Dječijeg tjedna“	I-IV	Škola i Grad Poreč
	Cross - Corsa Campestre	V-VIII	Talijanska Unija TOŠ R Hrvatske i R Slovenije
	Projekt „Parenzana“	I-VIII	Učitelji, učenici i škola
	Rasplesani razredi	VII-VIII	Učenci i razrednica VIII razreda
	Natjecanje talijanskog jezika	2 učenika VIII	Talijanska Unija i TOŠ R Hrvatske i R Slovenije
<b>STUDENI</b>	La camminata „Parenzana“	I-VIII	Svi
	Magija riječi	10 učenika (VII-VIII)	Profesorica Talijanskog
	Dan znanosti u Padovi	8 učenika	Profesorica matematike
	Turnir „San Mauro“ u stolnom tenisu i u šahu	V-VIII	Škola
	Susret sa spisateljicom Silvana DE MARI	VII- VIII	Profesorica talijanskog jezika
	Dramma Italiano	VII-VIII	Učenci viših razreda i učitelji
	Mali nogomet		Učiteljica tjelesne i zdravstvene kulture
<b>PROSINAC</b>	Predstava uoči Božićnih blagdana u Zajednici Talijana Poreč	I - VIII	Zajednica Talijana Poreč
	Oralna higijena	I	Med. Sestra Andrea Radolović
	Skrivene kalorije	III	Med. Sestra Andrea Radolović
	Promjene vezane uz pubertet	V	Med. Sestra Andrea Radolović
	Predavanje u Mjesecu borbe protiv ovisnosti	Vii - VIII	Dr. Sakoman
	Kazališna predstava „Knjiga Jungle“	I-IV	Razrednice
	Projekcija „Mama volim te“	V-VIII	Učiteljica hrvatskog jezika POU Pula
	Zdrav za 5 – „Ovisnost i zlouporaba alkohola“	VII-VIII	Policijска uprava istarske županije – odjel za prevenciju
	Koncert glazbene škole za naše učenike	I-VIII	Glazbena škola i TOŠ
	Sanjam knjige	V-VIII	Razrednice
	Djed Mraz na Trgu - Doček	I-IV	Razrednice
<b>TIJEKOM GODINE</b>	IX Ex Tempore San Mauro „Parenzo di notte“	I - VIII	Zajednica Talijana Poreč
	Gradsko kazalište - kazališna predstava	I - IV	POUP
	Radionice Crvenog Križa	I-VIII	Crveni Križ Poreč

Suradnja s gore navedenim institucijama bila je često usko povezana s redovitim, dodatnom, izvanučioničkom, terenskom nastavom, izvannastavnim aktivnostima gdje su se ponekad ostvarivali planirani programski sadržaji izvan škole.

Obilježeni su i rani značajni datumi kao što su: Svjetski dan učitelja, Svjetski dječji dan, Dani kruha i plodova zemlje, Mjesec borbe protiv ovisnosti, Dan zaštitnika Grada Poreča (Sv. Mauro), Blagdan Sv. Nikole, , Međunarodni dan športa, Dan grada Poreča,... Spomenute dane obilježavali smo na najrazličitije načine kroz literarne, dramske, novinarske, likovne radionice, kroz glazbene projekte, zbarsko pjevanje, radionice koje je vodila stručna suradnica, gostovanja vanjskih suradnika, i kroz športsko – zdravstveno –

rekreacijske aktivnosti. Ostvarene su gotovo sve kulturne i javne djelatnosti planirane Godišnjim planom i programom rada na početku školske godine.

## **2.5. Zdravstvena, socijalna i ekološka zaštita učenika**

Nositelj aktivnosti je Školska ambulanta u suradnji sa učiteljima i stručnom suradnicom - psihologom.

Cijepljenje protiv DI - TE pro adultis i POLIO (I i VIII r.) Cijepljenje - Hepatitis B (prva i druga doza) VI, Tuberkulinsko testiranje i BCG docijepljivanje nereaktora II i VII r., Sistematski pregledi V, Sistematski pregledi u svrhu profesionalne orijentacije VIII, Izrada literarnih i likovnih radova na temu ekologija i zdravlje I – VIII, Deformacija kralježnice i tjelesna visina VI, Poremećaj sluha VII, Poremećaj vida na boje za učenike III, Sistematski pregled - upis u prvi razred, Održavanje okoliša škole I – VIII, Predavanja:

Zdrava prehrana III. - Higijena menstruacije – IV. Pubertet V, Profesionalna orijentacija uz namjenski pregled VIII, Adolescencija VII, VIII, Održavanje nasada u interijeru i eksterijeru škole V – VIII, Osnove pružanja prve pomoći, Prehrana učenika I.-VIII., Osnove kretanja u gradu I.II.

Tijekom cijele školske godine učenici su bili usluženi toplim kuhanim obrokom u školskoj kuhinji. Za istaknuti je da se 90 % učenika škole hrani svakodnevno u školskoj kuhinji.

Školski preventivni program temeljen je na činjenici da učenici trebaju preuzimati odgovornost za vlastito zdravlje. Sadržaj rada radionica s učenicima preventivni odgojno – obrazovni program temeljio se na višedimenzionalnom modelu zdravlja koji uključuje područje tjelesnoga, emocionalnog, mentalnog socijalnog, osobnog i duhovnog, socijalizaciji, jačanju samokontrole, pouzdanja i razvijanju pozitivne slike o sebi. Proveden kroz niz radionica, a neke od tema su: Nenasilno rješavanje sukoba-Budimo prijatelji, Što je nasilje na Internetu i kako ga spriječiti, Poremećaji hranjenja, Empatija, Kako reći NE, Kako ojačati vlastitu sliku o sebi, ovisnosti, profesionalna orijentacija.

U radu s roditeljima dao se naglasak na važnost obitelji u dječjem životu i pokušalo se zainteresirati roditelje za potrebe njihove djece uključujući ih u tematska predavanja stručnjaka organiziranim od strane Povjerenstva Zajedno protiv ovisnosti i Zdravog Grada Poreč. Redovito su se održavali i roditeljski sastanci, individualne informacije i savjetovanja gdje su roditelji mogli dobivati potrebne informacije od razrednika, učitelja i psihologa. Svakog zadnjeg ponedjeljka u mjesecu roditelji su imali prilike razgovarati s cijelim učiteljskim vijećem tijekom „Dana otvorenih vrata škole“.

## **2.6. Stručno usavršavanje**

Stručno usavršavanje učitelja, organizirano je tijekom cijele školske godine.

Učitelji su prisustvovali svim stručnim skupovima organiziranim od strane Agencije za odgoj i obrazovanje Republike Hrvatske, koji su bili objavljeni u katalogu stručnih skupova za školske godine 2012/2013 te 2013/2014 .

Organizirani su i provedeni seminari razredne, predmetne nastave i talijanskog jezika financirani od strane Talijanske Unije – odsjeka za odgoj i obrazovanje te Narodnog sveučilišta iz Trsta.

Interni seminari organizirani su u suradnji s Zdravim gradom Poreč i Povjerenstvom “Zajedno protiv ovisnosti”.

## **2.7. Rad stručnih organa i organa upravljanja**

Rad svih stručnih organa, stručnih suradnika te organa upravljanja razrađen u godišnjem planu i programu škole, održavao se tijekom cijele godine po kalendaru. Suradnja između svih organa je vrlo uspješna tako da nismo imali poteškoća. Sadržaji su se kontinuirano realizirali. Sve sjednice su redovito održane te su zapisnici uredno vođeni.

Članovima Školskog odbora konstituiran u mjesecu ožujku 2009. godine istekao je mandat od četiri godine.

Prva konstituirajuća sjednica novog Školskog odbora održana je dana 2. travnja 2013. godine. Sastoji se od 7 članova imenovanih na vrijeme od 4 godine i to :

- iz reda učiteljskog vijeća i stručnih suradnika: Mirella Bulatović i Vilma Pulin Sirotić (predsjednik školskog odbora)

- iz reda Vijeće roditelja: Melita Terzić
- iz reda osnivača: Luka Kodan, Sabrina Bonita Žužić i Adriana Došenović
- iz reda predstavnika radnika: Marlies Brajković (zamjenik predsjednika Školskog odbora)

U 2013. godini sjednice su se redovito održavale; prisustvovalo je većina članova. Od siječnja do ožujka 2013. godine održane su dvije sjednice (Školski odbor kojem je istekao mandat) dok od travnja do prosinca 2013. godine održane su sedam sjednica. Na sjednicama su se razmatrale tekuće problematike vezane uz sve aktivnosti osnovnoškolskog obrazovanja te sve ostale poslove određene Statutom i drugim općim aktima Škole. Članovima Školskog odbora niti ove godine nije isplaćena nikakva naknada.

### **3. IZVJEŠĆE O POSLOVANJU**

#### **3.1. Imovina**

##### **3.1.1. Ukupna imovina**

Nefinancijska imovina na dan 31.12.2012.godine sastoji se od :

- Stambene zgrade vrijednosti 173.506,00 kuna koja je u vlasništvu Zajednice Talijana
- Uredska oprema i namještaj ukupne vrijednosti 938.090,00 kuna
- Komunikacijska oprema vrijednosti 39.107,00 kuna
- Oprema za održavanje i zaštitu u vrijednosti 90.959,00 kuna
- Instrumenti, uređaji i strojevi ukupne vrijednosti 36.451,00 kuna
- Sportska i glazbena oprema ukupne vrijednosti 16.462,00 kuna
- Uređaji, strojevi i oprema za ostalu namjenu u iznosu 108.912,00 kuna
- Prijevozna sredstva u cestovnom prometu u vrijednosti 191.461,00 kuna
- Knjige u knjižnici vrijednosti u iznosu 379.954,00 kuna
- Ulaganje u računalne programe vrijednosti 25.745,00 kuna
- Ostala nematerijalna proizvedena imovina u vrijednosti 2.318,00 kuna

##### **3.1.2. Nefinancijska imovina**

Nefinancijska imovina sastoji se od nematerijalne imovine (prava, softveri, ulaganja u računalne programe), poslovne zgrade, uredske opreme i namještaja, ostale opreme, prijevoznih sredstava, knjige i drugih umjetničkih djela, te zaliha sitnog inventara.

Ukupna vrijednost povećanja na nefinancijskoj imovini tijekom 2013. godine iznosi 56.279,00 kn (iskazano kao rashodi za nabavu nefinancijske imovine).

Odnose na sljedeću vrstu imovine:

- računala i računalna oprema u iznosu od 46.463,00 kn
  - uređaju, strojevi i oprema za ostale namjene u iznosu 5.033,00kn
- Dodatno, nabavljeno je 4.783,00 kn sitnog inventara (iskazano kao trošak sitnog inventara).

Povećanju pridonose primljene knjige od strane Talijanske Unije, u ukupnoj vrijednosti od 5.033,00 kn, koje se nalaze u biblioteci.

##### **3.1.3. Financijska imovina**

Financijska imovina ustanove na dan 31.12. sastoji se od ostalih potraživanja

Potraživanja se odnose na sljedeće:

- ostala nespomenuta potraživanja	220.116,00
- ostale obveze za refundaciju bolovanja na teret HZZO	5.058,00

### **3.2. Vlastiti izvori i obveze**

#### **3.2.1. Vlastiti izvori**

S obzirom na kretanje vrijednosti imovine i obveza, prihoda i rashoda tijekom 2013., vlastiti izvori su veći.

Promjena u obujmu imovine radi primljenih knjiga od strane Universita Popolare Trieste, u vrijednosti 5.033,00 kuna za biblioteku, koje povećavaju ukupnu imovinu. Primljena je donacija nefinancijske imovine u iznosu 41.950,00 kuna, od Unione Italiana.

Prilikom obavljanja inventure na kraju godine utvrđen je višak nefinancijske imovine, u iznosu 9.546,00kn, te odlukom komisije koja je provodila imovinu, evidentirana je, te je povećala vrijednost.

Ostvareni prihodi jednaki su ostvarenim rashodima, te stoga nema viška/manjka prihoda.

#### **3.2.2. Obveze za rashode poslovanja**

Obveze za rashode poslovanja na dan 31.12.

Zbog nemogućnosti platnog prometa obveze su plaćene u sljedećoj godini a odnose se na :

- obveze za materijalne rashode	211.891,00
- obveze za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	8.228,00
- ostale obveze za refundaciju bolovanja na teret HZZO	5.058,00

### **3.3 Prihodi i rashodi**

#### **3.3.1. Prihodi i primici**

Ustanova je tijekom 2013. ostvarila 3.282.895,00 kuna prihoda i primitaka za pokriće jednakog iznosa rashoda. Glavnina prihoda otpada na:

- sredstva iz državnog proračuna, tj. od Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa, uvećana za decentralizirana sredstva, te pomoći,
- prihodi od proračuna Grada Poreča,
- pomoći iz Županijskog Proračuna
- pomoći od proračunskog korisnika za prijenose EU sredstava
- ostali prihodi, a što se prvenstveno odnosi na sufinanciranje produženog boravka od strane učenika.
- donacija za Proračunske korisnike

Sredstva Ministarstva znanosti obrazovanja i športa utrošena su u cijelosti za plaće za redovni rad (bruto plaće i doprinose na plaće), za naknade za prijevoz na posao i sa posla, te za ostale rashode za zaposlene u iznosu od 2.241.679,00 kuna.

Decentralizirana sredstva utrošena su za materijalne rashode u iznosu od 446.486,00 kuna, od toga za prijevoz učenika otpada 285.780,00 kuna.

Sredstva gradskog proračuna Grada Poreča iznose 309.355,00 kn, utrošena su za plaće i materijalne troškove za redoviti program odgoja i obrazovanja, produženi boravak učenika i za ostale programe.

Sredstva iz Županijskog Proračuna u iznosu od 3.130,00 kuna ostvarena su radi organizacije Županijskog natjecanja u šahu.

Sredstva sufinanciranja učenika u iznosu 248.686,00 kn utrošena su na plaće produženog boravka i materijalne rashode za prehranu, izlete i druge programe.

Sredstva iz izvora donacija za proračunske korisnike iznose 26.292,00 kn, namjenski su utrošena kako su tražena po refundaciji za isplatu dnevnica, praćenje učenika na raznim aktivnostima, uredski materijal, sitni inventar, te ostale nespomenute rashode poslovanja.

### **3.3.2. Rashodi i izdaci**

Rashodi su ostvareni u iznosu od 3.282.895,00 kn. Najveću stavku u rashodima, čine izdaci za zaposlene (bruto plaće, doprinosi na plaće i ostali rashodi za zaposlene).

Ostale značajnije stavke u rashodima odnose se na troškove prijevoza učenika, materijal i sirovine te energiju.

### **3.3.3. Prihodi i rashodi po programima**

#### **Programi:**

#### **1 - ZAKONSKI STANDARD JAVNIH POTREBA: ODGOJNOOBRAZOVNO, ADMINISTRATIVNO I TEHNIČKO OSOBLJE**

Na navedeni program otpada 446.486,00 kn. Rashodi poslovanja odnose se na materijalne rashode te prijevoz učenika, u cijelosti se financira iz državnog proračuna, izravno i putem decentraliziranih sredstava.

#### **2 - PRODUŽENI BORAVAK**

Navedeni program se financira iz proračuna Grada Poreča u iznosu 119.906,00 kn i sufinanciranjem učenika u iznosu 142.047,00 kn. Rashodi se odnose na plaće zaposlenih u produženom boravku, te ostale materijalne rashode.

#### **3- IZBORNI I DODATNI PROGRAMI**

Rashodi za ovaj program financirani su iz u cijelosti iz proračuna Grada Poreča u iznosu 13.832,00 kn.

U sklopu tog programa financirali su se rashodi koji su nastali za organizaciju natjecanja, sredstva primljena iz Županijskog Proračuna u iznosu 3.130,00 kn

#### **4- SUFINANCIRANJE UČENIKA ZA PREHRANU, IZLETE I DRUGE PROGRAME**

Navedeni program je u cijelosti financiran participacijom učenika a iznosi 103.499,00 kn. Rashode čine najvećim dijelom materijalni rashodi, odnosno financiranje školske kuhinje.



U sklopu tog programa je program koji se ostvaruje donacijom Talijanske unije za financiranje posebnih aktivnosti u iznosu 26.292,00 kn.

**5- OBJEKTI ŠKOLSKIH ZGRADA I ŠIRE JAVNE POTREBE**

Navedeni program je financiran sredstvima iz proračuna Grada Poreča u iznosu od 44.454,00 kn.

**6- AFIRMACIJOM POZITIVNIH VRIJEDNOSTI PROTIV NASILJA**

Program je financiran sredstvima iz gradskog proračuna u iznosu od 1.879,00 kn.

**7- PROGRAM ŠKOLA NACIONALNIH MANJINA**

Ovaj program financiran je u cijelosti sredstvima iz gradskog proračuna u iznosu od 6.710,00 kn.

**8- REDOVITI PROGRAM ODGOJA I OBRAZOVANJA**

Navedeni program je u cijelosti financiran iz sredstava gradskog proračuna u iznosu 111.247,00 kn. Rashodi obuhvaćaju plaće djelatnika, te materijalne troškove za redovito poslovanje.

**9- PRIJATELJSTVO BEZ GRANICA**

Navedeni program je u cijelosti financiran iz sredstva gradskog proračuna u iznosu 2.980,00 kn.

**10- NABAVA OPREME ZA ŠKOLU IZNAD STANDARDA**

Programom su financirani rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine. Navedeni program je financiran iz gradskog proračuna u iznosu od 3.255,00 kn.

U sklopu tog programa financirani su rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine u iznosu 8.228,00 kuna, iznos primljen za nadoknadu nastale štete od osiguravajuće kuće.

**11- PROJEKT COMENIUS-CIJELOŽIVOTNO UČENJE**

Programom su financirani rashodi službenog putovanja učiteljice koja je sudjelovala na natječaju. Sredstva su primljena od proračunskog korisnika koji je prenio sredstava iz EU – fondova, u iznosu 7.726,00 kuna.

U Poreču, lipanj 2014. godine

Ravnateljica

---

Ester Zarli, prof.

**TOŠ-SEI "BERNARDO PARENTIN" POREČ-PARENZO**

NAZIV KONTA	31.12.2012.	31.12.2013.	indeks
<b>SVEUKUPNO</b>	<b>3.360.624</b>	3.282.895	<b>98</b>
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	347.748	309.355	<b>89</b>
Sredstva iz županijskog proračuna	5.400	3.130	<b>58</b>
Sredstva iz državnog proračuna	2.749.189	2.688.165	<b>98</b>
Tekuće pomoći iz EU	0	7.267	<b>0</b>
Prihodi od sufinanciranja učenika	225.480	248.686	<b>110</b>
Ostali izvori financiranja-Donacije	32.807	26.292	<b>80</b>
<b>Rashodi/izdaci</b>	<b>3.360.624</b>	3.282.895	<b>98</b>
311 - Bruto plaće	1.945.022	2.009.073	<b>103</b>
312 - Ostali rashodi za zaposlene	76.271	16.350	<b>21</b>
313 - Doprinosi na plaće	313.003	306.689	<b>98</b>
3211 - Službena putovanja	25.748	25.322	<b>98</b>
3212 - Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	191.703	155.551	<b>81</b>
3213 - Stručno usavršavanje zaposlenika	2.485	2.850	<b>115</b>
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	62.040	59.606	<b>96</b>
3222 - Materijal i sirovine	146.807	149.509	<b>102</b>
3223 - Energija	71.669	85.604	<b>119</b>
3224 - Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	18.934	21.170	<b>112</b>
3225 - Sitan inventar i autogume	8.520	4.783	<b>56</b>
3227 - Službena, radna i zaštitna odjeća i obuća	1.499	2.054	<b>137</b>
3231 - Usluge telefona, pošte i prijevoza	13.976	14.241	<b>102</b>
3231 - Prijevoz učenika	314.043	285.780	<b>91</b>
3232 - Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	26.087	37.636	<b>144</b>
3233 - Usluge promidžbe i informiranja	300	145	<b>48</b>
3234 - Komunalne usluge	19.073	17.643	<b>93</b>
3236 - Zdravstvene i veterinarske usluge	5.593	13.215	<b>236</b>
3238 - Računalne usluge	17.101	8.242	<b>48</b>
3239 - Ostale usluge	21.919	13.378	<b>61</b>
3292 - Premije osiguranja	38.235	31.856	<b>83</b>
3294 - Članarine	1.300	1.030	<b>79</b>
3299 - Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	17.549	9.662	<b>55</b>
3431 - Bankarske usluge i usluge platnog prometa	36	23	<b>64</b>
4221 - Uredska oprema i namještaj	4.419	3.255	<b>74</b>
4223 - Oprema za održavanje i zaštitu	15.997	8.228	<b>51</b>
4227 - Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	0	0	<b>####</b>
4241 - Knjige u knjižnici	1.295	0	<b>0</b>

Poreč,30.06.2014.

## TOŠ-SEI "BERNARDO PARENTIN" POREČ-PARENZO

Pozicija	31.12.2012.		31.12.2013.		IND
	Realizacija 31.12.2012.		Realizacija 31.12.2013.		
<b>TOŠ BERNARDO PARENTIN</b>	<b>1.067.327</b>	100	<b>1.041.216</b>	100	
<b>PROGRAM P1 - ZAKONSKI STANDARD OSNOVNOG ŠKOLSTVA</b>	<b>455.895</b>	100	<b>446.486</b>	100	
<b>Izvori financiranja</b>	<b>455.895</b>	100%	<b>446.486</b>	100	% 97
Sredstva iz proračuna Grada Poreča		0%		0	%
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna		0%		0	%
Sredstva iz županijskog proračuna		0%		0	%
Sredstva iz državnog proračuna	455.895	43%	446.486	43	% 97
Sredstva turističkih zajednica		0%		0	%
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti		0%		0	%
Prihodi od participacija roditelja		0%		0	%
Prihodi od financijske imovine		0%		0	%
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine		0%		0	%
Ostali izvori financiranja-Donacija Unione Italiana		0%		0	%
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>439.895</b>	100%	<b>446.486</b>	100	% 101
3211 - Službena putovanja	6.631	2%	3.771	1	% 57
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	15.860	4%	16.190	4	% 102
3223 - Energija	56.214	13%	66.679	15	% 119
3224 - Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	7.796	2%	13.970	3	% 179
3231 - Prijevoz učenika	314.038	71%	285.780	64	% 91
3231 - Usluge telefona, pošte i prijevoza	4.268	1%	2.040	0	% 48
3232 - Usluge tekućeg i investicijskog održavanje	14.263	3%	29.516	7	% 207
3234 - Komunalne usluge	8.298	2%	7.520	2	% 91
3236 - Zdravstvene i veterinarske usluge	1.881	0%	12.705	3	% 675
3238 - Računalne usluge	6.434	1%	3.500	1	% 54
3239 - Ostale usluge	1.861	0%	4.185	1	% 225
3299 - Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.351	1%	630	0	% 27
<b>Kapitalni projekt-Nabava opreme za škole iznad standarda</b>	<b>15.997</b>	100%			
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>15.997</b>	100%			
4223 - Oprema za održavanje i zaštitu	15.997	100%			
<b>PROGRAM P2 - JAVNE POTREBE IZNAD STANDARDA U O.Š. AKTIVNOST-Produženi boravak</b>	<b>611.435</b>	100	<b>594.730</b>	100	% 97
<b>Izvori financiranja</b>	<b>257.754</b>	100%	<b>261.954</b>	100	% 102
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	131.491	51	119.906	46	% 91
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna					%
Sredstva iz županijskog proračuna					%
Sredstva iz državnog proračuna					%
Sredstva turističkih zajednica					%
Prihodi za posebne namjene proračunskih korisnika	126.263	49	142.048	54	% 112
Prihodi od financijske imovine					%
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine					%
Ostali izvori financiranja					%
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>257.754</b>	100%	<b>261.954</b>	100	% 102
3111 - Plaće za redovan rad	129.565	50%	136.104	52	% 105
3121 - Ostali rashodi za zaposlene				0	%
3132 - Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	19.040	7%	18.522	7	% 97
3133 - Doprinosi za osiguranje u slučaju nezaposlenosti	2.350	1%	2.684	5	% 114
3211 - Službena putovanja	2.736	1%	3.983	2	% 146
3212 - Naknade za prijevoz, rad na terenu i odvojeni život	9.080	4%	2.367	1	% 26
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	9.561	4%	8.756	3	% 92
3222 - Materijal i sirovine	70.180	27%	68.509	26	% 98
3223 - Energija	4.154	2%	9.578	4	% 231
3224 - Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	708	0%	996	0	% 141
3225 - Sitan inventar i autogume	2.000	2%	1.799	1	% 90
3227 - Službena, radna i zaštitna odjeća i obuća	999	0%	994	0	% 99
3231 - Usluge telefona, pošte i prijevoza	3.422	18%	3.302	1	% 96
3234 - Komunalne usluge	3.959	2%	4.360	8	% 110

<b>AKTIVNOST-Izborni i dodatni programi</b>	<b>17.456</b>	100	<b>16.963</b>	100	97
<b>Izvori financiranja</b>	<b>17.456</b>	100%	<b>16.963</b>	100	% 97
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	13.384	100%	13.833	82	% 103
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna					%
Sredstva iz županijskog proračuna	4.072		3.130	18	% 77
Sredstva iz državnog proračuna					%
Sredstva turističkih zajednica					%
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti					%
Prihodi od financijske imovine					%
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine					%
Ostali izvori financiranja					%
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>17.456</b>	100%	<b>16.963</b>	100	% 97
3211 - Službena putovanja	2.349	13%	2.036	12	% 87
3213 - Stručno usavršavanje	1.075	6%	2.100	12	% 195
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	8.231	47%	8.878	52	% 108
3231 - Usluge telefona, pošte i prijevoza	1.801	10%	1.790	11	% 99
3299 - Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	4.000	23%	2.159	13	% 54
<b>AKTIVNOST-Sufinanciranje učenika za prehranu, izlete i dr. programe</b>	<b>128.042</b>	100	<b>129.791</b>	100	101
<b>Izvori financiranja</b>	<b>128.042</b>	100%	<b>129.791</b>	100	% 101
Sredstva iz proračuna Grada Poreča					%
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna					%
Sredstva iz županijskog proračuna					%
Sredstva iz državnog proračuna					%
Sredstva turističkih zajednica					%
Prihodi za posebne namjene proračunskih korisnika	95.241	74	103.499	80	% 109
Prihodi od financijske imovine					%
Donacije za proračunske korisnike	32.801	26	26.292	20	% 80
Ostali izvori financiranja					%
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>128.042</b>	100%	<b>129.791</b>	100	% 101
3111 - Plaće za redovan rad	12.301	10%	10.790	8	% 88
3132 - Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	1.683	1%	1.457	1	% 87
3133 - Doprinosi za osiguranje u slučaju nezaposlenosti	220	0%	194	0	% 88
3211 - Službena putovanja	2.977	2%	3.812	3	% 128
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	9.999	8%	8.256	6	% 83
3222 - Materijal i sirovine	76.627	60%	81.000	62	% 106
3225 - Sitan inventar i autogume	5.000	4%	2.428	2	% 49
3231 - Usluge telefona, pošte i prijevoza			1.500	1	% 0
3232 - Usluge tekućeg i investicijskog održavanje	4.119	3%	4.750	4	% 115
3238 - Računalne usluge	1.995	2%			% 0
3239 - Ostale usluge	8.152	6%	6.200	5	% 76
3292 - Premija osiguranja			4.400	3	% 0
3299 - Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	4.969	4%	5.004	4	% 101
<b>Aktivnost-Objekti školskih zgrada i šire javne potrebe</b>	<b>62.200</b>	100	<b>44.454</b>	100	71
<b>Izvori financiranja</b>	<b>62.200</b>	100	<b>44.454</b>	100	% 71
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	62.200	100	44.454	100	% 71
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna					%
Sredstva iz županijskog proračuna					%
Sredstva iz državnog proračuna					%
Sredstva turističkih zajednica					%
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti					%
Prihodi od financijske imovine					%
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine					%
Ostali izvori financiranja					%
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>62.200</b>	100	<b>44.454</b>	100	% 71
3223 - Energija	11.302	18%	9.347	21	% 82
3224 - Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	8.360	13%	4.999	11	% 60
3231 - Usluge telefona, pošte i prijevoza	118	1%	237	1	% 201
3232 - Usluge tekućeg i investicijskog održavanje	3.285	5%	2.415	5	% 74
3239 - Ostale usluge	900	1%			% 0
3292 - Premija osiguranja	38.235	61%	27.456	62	% 72
<b>Aktivnost-Afirmacijom pozitivnih vrijednosti protiv nasilja</b>	<b>4.682</b>	100	<b>1.878</b>	100	40

<b>Izvori financiranja</b>	<b>4.682</b>	100%	<b>1.878</b>	100	%	40
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	4.682	100%	1.878	100	%	40
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva iz županijskog proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva iz državnog proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva turističkih zajednica		0%	0	0	%	
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti		0%	0	0	%	
Prihodi od participacija roditelja		0%	0	0	%	
Prihodi od financijske imovine		0%	0	0	%	
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine		0%	0	0	%	
Ostali izvori financiranja		0%	0	0	%	
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>4.682</b>	100%	<b>1.879</b>	100	%	40
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	2.880	62%	1.879	100	%	65
3299 - Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.802	38%			%	0
					%	
<b>Aktivnost-Program škola nacionalnih manjina</b>	<b>11.687</b>	100	<b>6.711</b>	100		57
<b>Izvori financiranja</b>	<b>11.687</b>	100%	<b>6.711</b>	100	%	57
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	11.687	100%	6.711	100	%	57
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva iz županijskog proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva iz državnog proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva turističkih zajednica		0%	0	0	%	
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti		0%	0	0	%	
Prihodi od participacija roditelja		0%	0	0	%	
Prihodi od financijske imovine		0%	0	0	%	
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine		0%	0	0	%	
Ostali izvori financiranja		0%	0	0	%	
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>11.687</b>	100%	<b>6.711</b>	100	%	57
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	4.753	41%	4.800	72	%	101
3239 - Ostale usluge	6.934	59%	1.911	28	%	28
					%	
<b>Aktivnost-Redoviti program odgoja i obrazovanja iznad standarda</b>	<b>116.079</b>	100	<b>111.247</b>	100		96
<b>Izvori financiranja</b>	<b>116.079</b>	100%	<b>111.247</b>	100	%	96
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	116.079	100%	111.247	100	%	
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva iz županijskog proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva iz državnog proračuna		0%	0	0	%	
Sredstva turističkih zajednica		0%	0	0	%	
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti		0%	0	0	%	
Prihodi od participacija roditelja		0%	0	0	%	
Prihodi od financijske imovine		0%	0	0	%	
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine		0%	0	0	%	
Ostali izvori financiranja		0%	0	0	%	
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>116.079</b>	100%	<b>111.247</b>	100	%	96
3111 - Plaće za redovan rad	42.768	37%	63.067	57	%	147
3121 - Ostali rashodi za zaposlene	3.000	3%	0		%	0
3132 - Doprinosi za obvezno zdravstveno osiguranje	5.924	5%	8.367	8		141
3133 - Doprinosi za osiguranje u slučaju nezaposlenosti	667	1%	901	1		135
3211 - Službena putovanja	7.571	7%	3.700	4	%	49
3212 - Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	6.104	5%	1.532	1	%	25
3213 - Stručno usavršavanje zaposlenika	1.410	1%	750	1	%	53
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	9.119	8%	9.118	8	%	100
3224 - Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	2.069	2%	1.204	1	%	58
3225 - Sitan inventar i autogume	1.521	1%	556	0	%	37
3227 - Službena, radna i zaštitna odjeća i obuća	500	0%	1.060	1	%	212
3231 - Usluge telefona, pošte i prijevoza	4.373	4%	5.371	5	%	123
3232 - Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	4.420	4%	955	1	%	22
3233 - Usluge promidžbe i informiranja	300	0%	145	0	%	48
3234 - Komunalne usluge	6.815	6%	5.762	5	%	85
3236 - Zdravstvene i veterinarske usluge	3.712	3%	510	0	%	14

3238 - Računalne usluge	8.672	7%	4.742	4	%	55
3239 - Ostale usluge	4.072	4%	1.082	1	%	27
3294 - Članarine	1.300	1%	1.030	1	%	79
3299 - Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.726	1%	1.372	1	%	79
3231 - Bankarske usluge i usluge platnog prometa	36	0%	23	0	%	64
<b>Aktivnost-Prijateljstvo bez granica</b>	<b>7.819</b>		<b>2.980</b>			38
<b>Izvori financiranja</b>	<b>7.819</b>	100%	<b>2.980</b>	100	%	38
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	7.819	100%	2.980	100	%	38
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna					%	
Sredstva iz županijskog proračuna					%	
Sredstva iz državnog proračuna					%	
Sredstva turističkih zajednica					%	
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti					%	
Prihodi od participacija roditelja					%	
Prihodi od financijske imovine					%	
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine					%	
Ostali izvori financiranja					%	
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>7.819</b>	100%	<b>2.980</b>	100	%	38
3211 - Službena putovanja	3.483	45%	754	25	%	22
3221 - Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	1.636	21%	1.728	58	%	106
3299 - Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.700	34%	498	17	%	18
<b>Kapitalni projekt-Nabava opreme za škole iznad standarda</b>	<b>5.714</b>	100	<b>11.483</b>	100		
<b>Izvori financiranja</b>	<b>5.714</b>	100%	<b>11.483</b>	100	%	201
Sredstva iz proračuna Grada Poreča	4.419	77%	3.255	28	%	74
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna					%	
Sredstva iz županijskog proračuna					%	
Sredstva iz državnog proračuna	1.295	23%			%	0
Sredstva turističkih zajednica					%	
Prihodi za posebne namjene proračunskih korisnika			8.228	72	%	0
Prihodi od financijske imovine					%	
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine					%	
Ostali izvori financiranja					%	
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>5.714</b>	100%	<b>11.483</b>	100		201
4221 - Uredska oprema i namještaj	4.419	77%	3.255	28		74
4223 - Oprema za održavanje izaštitu			8.228	72		0
4241 - Knjige	1.295	23%				
<b>Tekući projektComenius-cjeloživotno učenje</b>			<b>7.267</b>			0
<b>Izvori financiranja</b>	<b>0</b>		<b>7.267</b>	100	%	0
Sredstva iz proračuna Grada Poreča					%	0
Sredstva iz drugih lokalnih proračuna					%	
Sredstva iz županijskog proračuna					%	
Sredstva iz državnog proračuna					%	
Sredstva turističkih zajednica					%	
Prihodi od obavljanja poslova vlastite djelatnosti					%	
Prihodi od financijske imovine					%	
Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine					%	
Pomoći od prorač.koris.za prijenos sred.EU za korisnike			7.267	100	%	0
<b>Rashodi/Izdaci</b>	<b>0</b>		<b>7.267</b>	100		0
3211 - Službena putovanja			7.267	100		0

Poreč; 30.06.2014.